

· For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

3. Cable connection	^



Note:

• Power input: 100-240 V~ 50/60 Hz 750 mA This plug type is meant for illustrative purpose only.

4. Power on/off



Power saving function

(1) In Bluetooth (or AirPlay) mode, the speaker will enter power saving mode after 15 minutes of inactivity (no audio playback and operation) if any Bluetooth device (or Wi-Fi router) is connected. When playback resumes, it will return to working mode in about 1 second.

(2) In Bluetooth (or AirPlay) mode, the speaker will automatically power off after 15 minutes of inactivity (no operation) if no Bluetooth device (or Wi-Fi router) is connected.

(3) In AUX or USB audio streaming mode, the speaker will automatically power off after 15 minutes of inactivity (no audio playback and operation).

Note: This function is enabled by default. To disable or re-enable this function, lower the volume to 0 and double-press the volume knob. The indicator will blink once to confirm the function has been disabled. Otherwise, the indicator will blink twice. You can also disable or re-enable this function in the menu of "Settings" > "Power saving mode" on EDIFIER Home App.



6. Bluetooth connection



This speaker supports the simultaneous connection of two Bluetooth devices. The multipoint connection feature is disabled by default. To enjoy the feature, enable it in the menu of "Settings" > "Multipoint connection" on EDIFIER Home App.

Connect to a device 1. Press the volume knob on the speaker or the "\$" button on the remote control to switch to Bluetooth input mode. If no device is connected, the speaker will auto-enter Bluetooth pairing mode (LED blinking in blue). If not, press and hold the volume knob on the speaker or the "\$" button on the remote control for 1.5 seconds.

- 2. On your device, select "EDIFIER S300" in its Bluetooth device list to connect, and the blue LED will be steady lit when the connection is established. To disconnect from the current Bluetooth device, press and hold the volume knob on the speaker or the "\$" button on the remote control for 1.5 seconds.
- Connect to two devices 1. Connect to a device, and then press and hold the volume knob on the speaker
- or the "\$" button on the remote control for 1.5 seconds (LED blinking in blue). 2. On the second device, select "EDIFIER S300" in its Bluetooth device list to
- connect, and the blue LED will be steady lit when the connection is established. 3. On the first device, select "EDIFIER S300" in its Bluetooth device list to reconnect. • Pause or stop playback on the current Bluetooth device before streaming audio from the second one.

Note:

- Pin code for connection is "0000" if needed.
- To enjoy all Bluetooth functions of this product, make sure that your audio source device supports A2DP and AVRCP profiles.
- If no device is connected in 10 minutes, the speaker will switch to Bluetooth hidden mode. The blue indicator will blink slowly. In this mode, (1) new devices cannot find the speaker, but (2) for a device that exists in the pairing record of this speaker, you can select "EDIFIER S300" from its Bluetooth device list to reconnect. To exit from Bluetooth hidden mode, press the volume knob on the speaker or the "\$" button on the remote control.
- After switched to Bluetooth input, the speaker will reconnect to the last connected devices automatically.

7. USB connection EDIFIER S300 EDIFIER S300]—[

Note:

The following operating systems support USB audio streaming: Windows 11, Windows 10, Windows 8, and Windows 7.



Note: In AUX and USB modes, volume sync is not supported. To adjust the volume, adjust on the speaker and your device separately.

9. Apple AirPlay

Norks with

Apple AirPlay



Wi-Fi Network configuration

- Make sure that your device is connected to your Wi-Fi network before connecting the speaker.
- Make sure that Bluetooth function is enabled on your device. Methods 1, 2 and 3 are applicable for Apple devices. After connected, the following devices can stream audio to the speaker via Apple AirPlay: (1) Mac or PC with iTunes 12.8 or later; (2) iPhone, iPad, and iPod touch with iOS 11.4 or later; (3) Apple TV 4K or Apple TV (4th Generation) with tvOS 11.4 or later; (4) Other devices that support AirPlay.
- · Method 3 is applicable for Android devices. After connected, you can use your device to control play and change settings via the EDIFIER Home App.

Method 1: Apple WAC (Wireless Accessory Configuration)

1. Press the volume knob on the speaker or the "@" button on the remote control to switch to AirPlay mode manually.

- 2. Make sure that the volume is not set to 0, and then press and hold the volume knob on the speaker or the """ button on the remote control for 1.5 seconds (white LED blinking rapidly).
- 3. Access the WLAN setting on your smart device.
- 4. Select "EDIFIER S300 xxxx" from the AirPlay speaker list to start the AirPlay setup. 5. Follow the on-screen instructions to complete the setup (white LED steady lit). Method 2: Apple Home App
- 1. Press the volume knob on the speaker or the "@" button on the remote control to switch to AirPlay mode manually. 2. Make sure that the volume is not set to 0, and then press and hold the volume knob
- on the speaker or the "@" button on the remote control for 1.5 seconds (white LED blinking rapidly). 3. Open the Apple Home App on your smart device.
- 4. Tap "+" and then select "Add or Scan Accessory"
- 5. Follow the on-screen instructions to complete the setup (white LED steady lit). Method 3: EDIFIER Home App
- 1. Press the volume knob on the speaker or the "@" button on the remote control to
- switch to AirPlay mode manually.
- 2. Make sure that the volume is not set to 0, and then press and hold the volume knob on the speaker or the "@" button on the remote control for 1.5 seconds (white LED blinking rapidly).
- 3. Open the EDIFIER Home App on your smart device. 4. Tap "+" behind "Devices" and then select "EDIFIER S300".
- 5. Follow the on-screen instructions to complete the setup (white LED steady lit).

10. Specifications

Total output power (RMS): Treble: 15 W+15 W, Mid-bass: 50 W Frequency response: 48 Hz~40 kHz

Declaration for EU

Frequency Band (Bluetooth): 2.402 GHz ~ 2.480 GHz

Frequency Band (Wi-Fi): 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz, 5.15 GHz ~ 5.35 GHz,

- lz, 5.725 GHz 5.725 GHZ
- RF Power output (Bluetooth): ≤13 dBm (EIRP)
- RF Power output: ≤20 dBm (EIRP) (5.725 GHz ~ 5.850 GHz excluded) RF Power output: ≤14 dBm (EIRP) (5.725 GHz ~ 5.850 GHz)

11. Troubleshooting

Cannot connect to your Bluetooth device

- · Make sure that the distance between this product and your Bluetooth device is less than 10 meters and there are no obstacles between them.
- Make sure that no device is connected to this product via Bluetooth. • Make sure that this product is in Bluetooth pairing mode. If not, manually switch it to this mode.
- · Restart this product, enable Bluetooth function on your Bluetooth device, and then try again.

No power

• Make sure that the power cable is properly connected.

Make sure that the power supply is not disconnected.

No sound

- Make sure that this product is powered on.
- · Make sure that this product and your device is properly connected.
- Make sure that the playback is not paused.
- Make sure that this product and your device are not muted.
- Increase the volume of this product and your device.

Noise coming from speakers

• EDIFIER speakers generate little noise, while the background noise of some audio devices is too high. Please unplug audio cables and turn the volume up. If no sound can be heard at 1 meter away from the speaker, there is no problem with this product.

To learn more about EDIFIER, please visit www.edifier.com

For EDIFIER warranty queries, please visit the relevant country page on www.edifier.com and review the section titled Warranty Terms.

USA and Canada: service@edifier.ca

South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for local contact information.



Application mobile EDIFIER Home

- Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil. 1. Grâce à votre appareil intelligent, scannez le code QR qui se trouve sur le guide de démarrage rapide ou sur l'emballage.
- Vous pouvez également rechercher « EDIFIER Home » dans l'App Store d'Apple (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).
- 2. Téléchargez et installez l'application.
- 3. Connectez votre appareil intelligent et le haut-parleur à votre réseau Wi-Fi.
- 4. Ouvrez l'application EDIFIER Home sur votre appareil intelligent. 5. Appuyez sur le menu pour voir les paramètres et le contrôle de la lecture.
- 2. Contenu de la boîte • EDIFIER • Ø \bigcirc Enceinte Câble d'alimentation Õ Ō ∼≻ Câble audio 3,5 mm à 3,5 mm **→**≻ Ъ Ъ Câble audio USB-C vers USB-C Télécommande Pile AAA Consignes de securite importantes Guide de démarrage rapide Remarque :
 - · Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
 - · Le câble de raccordement USB fourni sert uniquement à la diffusion audio. Ne pas l'utiliser pour charger l'appareil.
 - · Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.

3. Connexion par câble



Remarque :

 Alimentation secteur : 100-240 V~ 50/60 Hz 750 mA Le type de prise illustré fait office d'illustration seulement.

4. Allumer/éteindre



Fonction d'économie d'énergie

(1) En mode Bluetooth (ou AirPlay), le haut-parleur entrera en mode d'économie d'énergie après 15 minutes d'inactivité (pas de lecture audio ni d'utilisation) si un appareil Bluetooth (ou un routeur Wi-Fi) est connecté. À la reprise de la lecture, l'appareil sera réactivé après 1 seconde.

(2) En mode Bluetooth (ou AirPlay), le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 15 minutes d'inactivité (aucune utilisation) si aucun appareil Bluetooth (ou un routeur Wi-Fi) n'est connecté.

(3) En mode de AUX ou transmission audio via USB, le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 15 minutes d'inactivité (pas de lecture audio ni d'utilisation).

Remarque : Cette fonction est activée par défaut. Pour activer ou désactiver cette fonction, baissez le volume à 0 et appuyez deux fois sur la molette de volume. L'indicateur clignotera une fois pour confirmer que la fonction a été désactivée. Sinon, l'indicateur clignotera deux fois. Vous pouvez aussi désactiver ou réactiver cette fonctionnalité dans le menu « Paramètres » > « Mode d'économie d'énergie » de l'application EDIFIER Home.



Cette enceinte prend en charge la connexion simultanée de deux appareils Bluetooth. La Homeion multipoint est désactivée par défaut. Pour utiliser la fonction, activez-la dans le menu « Paramètres » > « Connexion double appareil » dans l'application EDIFIER Home.

Connexion à un appareil

- 1. Appuyez sur la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton « **\$** » sur la télécommande pour passer en mode d'entrée Bluetooth. Si aucun appareil n'est connecté, le haut-parleur entrera automatiquement en mode d'association oyant LED cligi en bleu). (le molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton « \$ » sur la télécommande appuyé pendant 1,5 seconde.
- 2. Sur votre appareil, sélectionnez « EDIFIER S300 » dans la liste de périphériques Bluetooth pour vous connecter et le voyant LED bleu restera allumé lorsque la connexion est établie.
- · Pour vous déconnecter de l'appareil Bluetooth actuel, maintenez la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton « * » sur la télécommande appuyé pendant 1,5 seconde.

Connecter deux appareils

7. Connexion USB

Remarque :

- 1. Connectez un appareil, puis maintenez la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton « \$ » sur la télécommande appuyé pendant 1,5 seconde (le voyant LED clignote en bleu).
- 2. Sur le deuxième appareil, sélectionnez « EDIFIER S300 » dans sa liste d'appareils Bluetooth pour connecter, et le voyant LED bleu s'allume en continu lorsque la connexion est établie.
- 3. Sur le premier appareil, sélectionnez « EDIFIER S300 » dans sa liste d'appareils Bluetooth pour reconnecter.



Remarque : Dans les modes AUX et USB, la synchronisation du volume n'est pas prise en charge. Réglez le volume sur le haut-parleur et votre appareil séparément.

9. Apple AirPlay



- Remarque : Les systèmes d'exploitation suivants prennent en charge la diffusion audio via
- EDIFIER S300 EDIFIER S3
- Bluetooth, appuyez sur la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton «*» sur la télécommande. · Lorsque vous basculez en mode Bluetooth, l'enceinte se reconnectera au dernier périphérique connecté automatiquement.
- · Mettez en pause ou arrêtez la lecture sur l'appareil Bluetooth en cours avant de diffuser le son depuis le deuxième appareil.

 Pour profiter pleinement des fonctions Bluetooth de ce produit, vérifiez que votre dispositif mobile prenne en charge le protocole A2DP et AVRCP. · Si aucun appareil n'est connecté dans un délai de 10 minutes, le haut-parleur passera en mode masqué Bluetooth. L'indicateur bleu clignote lentement. Dans ce mode, (1) les nouveaux appareils ne peuvent pas trouver le haut-parleur, mais (2) pour un appareil déjà enregistré dans la mémoire d'association de ce haut-parleur, vous pouvez sélectionner « EDIFIER S300 » dans la liste d'appareils Bluetooth pour établir une nouvelle connexion. Pour quitter le mode masqué

· Le code PIN de connexion par défaut est « 0000 », si demandé.

Configuration du réseau Wi-Fi

- Assurez-vous que votre appareil est connecté à votre réseau Wi-Fi avant de connecter l'enceinte.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil. · Les méthodes 1, 2 et 3 sont applicables aux appareils Apple. Après connexion, les appareils suivants peuvent diffuser le contenu audio via Apple AirPlay : (1) Mac ou PC avec iTunes 12.8 ou plus récent ; (2) iPhone, iPad et iPod touch avec iOS 11.4 ou plus récent ; (3) Apple TV 4K ou Apple TV (4è génération) avec tvOS 11.4 ou plus
- récent ; (4) autres appareils compatibles AirPlay. La méthode 3 est applicable aux appareils Android. Après connexion, vous pouvez
- utiliser votre appareil pour contrôler la lecture et modifier les paramètres avec l'appli EDIFIER Home.

Méthode 1 : Apple WAC (configuration d'appareil sans fil)

1. Appuyez sur la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton «@» sur la télécommande pour basculer sur le mode AirPlay manuellement.

- 2. Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur 0, puis maintenez la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton «@» sur la télécommande enfoncé pendant 1,5 seconde (le voyant LED blanc clignote rapidement).
- 3. Accédez au paramètre WLAN sur votre appareil intelligent.
- 4. Sélectionnez « EDIFIER S300 xxxx » dans la liste de l'enceinte AirPlay pour démarrer la configuration AirPlay. 5. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (le voyant LED blanc
- reste allumé).
- Méthode 2 : Appli Apple Home 1. Appuyez sur la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton «@» sur la
- télécommande pour basculer sur le mode AirPlay manuellement. 2. Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur 0, puis maintenez la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton «@» sur la télécommande enfoncé pendant 1,5 seconde (le voyant LED blanc clignote rapidement).
- 3. Ouvrez l'application Apple Home sur votre appareil intelligent.
- 4. Appuyez sur « + », puis sélectionnez « Ajouter ou numériser un accessoire ». 5. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (le voyant LED blanc reste allumé).
- Méthode 3 : Appli EDIFIER Home
- 1. Appuyez sur la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton «@» sur la
- télécommande pour basculer sur le mode AirPlay manuellement. 2. Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur 0, puis maintenez la molette de volume sur le haut-parleur ou le bouton «@» sur la télécommande enfoncé pendant 1,5 seconde (le voyant LED blanc clignote rapidement).
- 3. Ouvre l'appli EDIFIER Home sur votre appareil connecté.
- 4. Tapez sur « + » à côté de « Appareils » et sélectionnez « EDIFIER S300 ». 5. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (le voyant LED blanc reste allumé).

10. Caractéristiques techniques

Puissance totale de sortie (RMS) : Aigu : 15 W+15 W, Moyens-basses : 50 W Réponse en fréquence : 48 Hz~40 kHz

Déclaration pour l'UE

Bande de Fréquence (Bluetooth) : 2,402 GHz ~ 2,480 GHz

Bande de Fréquence (Wi-Fi) : 2,400 GHz ~ 2,4835 GHz, 5,15 GHz ~ 5,35 GHz, 5,47 GHz ~ 5,725 GHz, 5,725 GHz ~ 5,85 GHz Puissance de Sortie RF (Bluetooth) : ≤13 dBm (EIRP)

Puissance de Sortie RF : ≤20 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz exclus) Puissance de Sortie RF : ≤14 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz)

11. Dépannage	^

Impossible de connecter à votre appareil Bluetooth

- Assurez-vous que la distance entre ce produit et votre appareil Bluetooth est inférieure à 10 m, et qu'il n'y a aucun obstacle entre eux.
- Assurez-vous qu'aucun appareil n'est connecté à ce produit via Bluetooth. Assurez-vous que ce produit est en mode d'association Bluetooth. Sinon,
- basculez-le manuellement sur ce mode. Redémarrez ce produit, activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth, puis essayez à nouveau.

Pas d'alimentation

- · Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement connecté.
- · Assurez-vous que l'alimentation secteur n'est pas interrompue.

Pas de son

- Assurez-vous que ce produit est allumé.
- · Assurez-vous que ce produit et votre appareil sont correctement connectés. Assurez-vous que la lecture n'est pas en pause.
- Assurez-vous que le son de ce produit et de votre appareil n'est pas coupé. Augmentez le volume de ce produit et de votre appareil.

Bruit provenant de l'enceinte

• Les enceintes EDIFIER émettent peu de bruit, tandis que le bruit de fond de certains dispositifs audio peut être trop élevé. Veuillez débrancher les câbles audio et augmenter le volume. Si aucun son ne peut être entendu à 1 mètre de l'enceinte, il n'y a aucun problème avec ce produit.

Pour en savoir plus sur EDIFIER, visitez www.edifier.com

Pour des demandes relatives à la garantie d'EDIFIER, visitez la page pour votre pays sur www.edifier.com et lisez la section intitulée Modalités de garantie. États-Unis et Canada : service@edifier.ca

Amérique du Sud : Visitez www.edifier.com (anglais) ou www.edifierla.com (espagnol/portugais) pour les coordonnées locales.





Función de ahorra de energía

(1) En el modo Bluetooth (o AirPlay), el altavoz entrará en el modo de ahorro de energía tras 15 minutos de inactividad (si no se reproduce sonido y si no se realiza ninguna operación) si cualquier dispositivo Bluetooth (o router Wi-Fi) está conectado. Cuando se reanude la reproducción, volverá al modo de funcionamiento en aproximadamente 1 segundo.

(2) En el modo Bluetooth (AirPlay), el altavoz se apagará automáticamente tras 15 minutos de inactividad (si no se realiza ninguna operación) si ningún dispositivo Bluetooth (o router Wi-Fi) está conectado.

(3) En el modo de transmisión de audio USB o AUX, el altavoz se apagará automáticamente tras 15 minutos de inactividad (si no se reproduce ningún audio y si no se realiza ninguna operación).

Nota: Esta función está activada por defecto. Para desactivar o volver a activar esta función, baje el volumen a 0 y pulse dos veces el control de volumen. El indicador parpadeará una vez para confirmar que se ha inhabilitado la función. De lo contrario, el indicador parpadeará dos veces. También puede desactivar o volver a activar esta función en el menú de "Configuración" > "Modo de ahorro de energía" en la aplicación EDIFIER Home.

5. Selección de fuente

اس mx1 -☆- ☆ - _\ _____x1 AUX [b x1 🔶 USB <u>ل</u>ہ ت *** - \bigcirc ŀ∭x1 () ₩x1

Entrada	*	AUX	USB	AirPlay
Indicador	Azul	Verde	Rojo	Blanco

6. Conexión Bluetooth



Este altavoz admite la conexión simultánea de dos dispositivos Bluetooth. La función de conexión multipunto se desactiva por defecto. Para disfrutar de la función, actívela en el menú de "Configuración" > "Conexión multipunto" en la aplicación de EDIFIER Home.

Conectarse a un dispositivo

- 1. Pulse el mando de volumen en el altavoz o el botón "\$" en el mando a distancia para cambiar al modo de entrada Bluetooth. Si no se conecta ningún dispositivo, el altavoz accederá automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth parpadea azul). Si no, mantenga pulsado el mando de v altavoz o el botón "\$" en el mando a distancia durante 1,5 segundos.
- 2. En su dispositivo, seleccione "EDIFIER S300" en la lista de dispositivos Bluetooth, y el LED azul se iluminará fijo cuando se establezca la conexión. • Para desconectar del dispositivo Bluetooth actual, mantenga pulsado el mando
- de volumen en el altavoz o el botón "\$" en el mando a distancia durante 1,5 segundos.
- Conectarse a dos dispositivos
- 1. Conéctese a un dispositivo y mantenga pulsado el mando de volumen en el altavoz o el botón "\$" en el mando a distancia durante 1,5 segundos (el LED parpadea en azul).
- 2. En su segundo dispositivo, seleccione "EDIFIER S300" en la lista de dispositivos Bluetooth, y el LED azul se iluminará fijo cuando se establezca la conexión. 3. En el primer dispositivo, seleccione "EDIFIER S300" en la lista de dispositivos Bluetooth para reconectarse.
- · Haga pausa o detenga la reproducción del dispositivo Bluetooth actual antes de transmitir audio desde el segundo dispositivo.

Nota:

- Si necesita el código PIN para conectarse, introduzca "0000".
- Para disfrutar de todas las funciones Bluetooth de este producto, asegúrese de que el dispositivo de audio admite los perfiles A2DP y AVRCP.
- · Si no se conecta ningún dispositivo en 10 minutos, el altavoz pasará a modo Bluetooth oculto. El indicador azul parpadea lentamente. En este modo, (1) los nuevos dispositivos no pueden encontrar el altavoz, pero (2) para un dispositivo existente en el registro de emparejamiento del altavoz, puede seleccionar "EDIFIER S300" en su lista de dispositivos Bluetooth para volver a conectar. Para salir del modo oculto de Bluetooth pulse el mando de volumen en el altavoz o el botón "**\$**" en el mando a distancia.
- Después de cambiar a entrada Bluetooth, el altavoz volverá a conectarse automáticamente con el último dispositivo Bluetooth conectado.

7. Conexión USB EDIFIER S300

Nota:

Lo siguientes sistemas operativos soportan emisión de audio USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8, y Windows 7.



Nota[.]

En los modos AUX y USB, la sincronización de volumen no está soportada. Para ajustar el volumen, ajuste en el altavoz y su dispositivo por separado.





Configuración de la red Wi-Fi

- · Asegúrese de que el dispositivo está conectado a la red Wi-Fi antes de conectarse con el altavoz.
- Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en su dispositivo. · Los métodos 1, 2 y 3 son aplicables a dispositivos Apple. Una vez conectado, los siguientes dispositivos pueden transmitir audio al altavoz mediante Apple AirPlay: (1) Mac o PC con iTunes 12.8 o posterior; (2) iPhone, iPad e iPod touch con iOS 11.4 o posterior; (3) Apple TV 4K o Apple TV (4ª generación) con tvOS 11.4 o posterior; (4) Otros dispositivos compatibles con AirPlay.
- · El método 3 es aplicable a dispositivos Android. Una vez conectado, puede utilizar su dispositivo para controlar la reproducción y cambiar los ajustes mediante la aplicación EDIFIER Home.
- Método 1: WAC (Configuración de accesorios inalámbricos) de Apple
- 1. Pulse el mando de volumen en el altavoz o el botón "@" en el mando a distancia para cambiar manualmente al modo AirPlay.
- 2. Asegúrese de que el volumen no esté ajustado a 0 y, a continuación, mantenga pulsado el mando de volumen en el altavoz o el botón "@" en el mando a distancia durante 1,5 segundos (el LED blanco parpadeará rápidamente).
- 3. Acceda a la configuración WLAN en su dispositivo inteligente. 4. Seleccione "EDIFIER S300 xxxx" de la lista de altavoces con AirPlay para comenzar la configuración de AirPlay.
- 5. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración (LED blanco encendido fijo).
- Método 2: Aplicación Apple Home
- 1. Pulse el mando de volumen en el altavoz o el botón "@" en el mando a distancia para cambiar manualmente al modo AirPlay. 2. Asegúrese de que el volumen no esté ajustado a 0 y, a continuación, mantenga
- pulsado el mando de volumen en el altavoz o el botón "@" en el mando a distancia durante 1,5 segundos (el LED blanco parpadeará rápidamente).
- 3. Abra la aplicación Apple Home en su dispositivo inteligente.
- 4. Toque "+" y seleccione "Añadir o escanear accesorio". 5. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración (LED blanco encendido fijo).
- Método 3: Aplicación EDIFIER Home
- 1. Pulse el mando de volumen en el altavoz o el botón "@" en el mando a distancia para cambiar manualmente al modo AirPlay.
- 2. Asegúrese de que el volumen no esté ajustado a 0 y, a continuación, mantenga pulsado el mando de volumen en el altavoz o el botón "@" en el mando a distancia , durante 1,5 segundos (el LED blanco parpadeará rápidamente).
- 3. Abra la aplicación EDIFIER Home en su dispositivo inteligente.
- 4. Toque "+" y junto a "Dispositivo", y seleccione "EDIFIER S300". 5. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración (LED blanco encendido fijo).

10. Especificaciones

Potencia total de salida (RMS): Agudo: 15 W+15 W, Medios-graves: 50 W Respuesta de frecuencia: 48 Hz~40 kHz

Declaración para la UE

Banda de Frecuencia (Bluetooth): 2,402 GHz ~ 2,480 GHz

Banda de Frecuencia (Wi-Fi): 2,400 GHz ~ 2,4835 GHz, 5,15 GHz ~ 5,35 GHz, 5,47 GHz ~ 5,725 GHz, 5,725 GHz ~ 5,85 GHz RF Potencia de Salida (Bluetooth): ≤ 13 dBm (EIRP)

RF Potencia de Salida: ≤ 20 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz excluidos) RF Potencia de Salida: ≤ 14 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz)

11. Resolución de problemas

No se puede conectar a su dispositivo Bluetooth

- · Asegúrese de que la distancia entre este producto y su dispositivo Bluetooth sea inferior a 10 metros y que no existan obstáculos entre ellos.
- · Asegúrese de que ningún dispositivo se conecte con este producto por
- Bluetooth. Asegúrese de que este producto esté en modo de emparejamiento Bluetooth.
- Si no, cambie manualmente a este modo. · Reinicie este producto, active la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth, e inténtelo de nuevo.

No se enciende

- · Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente conectado.
- · Asegúrese de que la alimentación no se haya interrumpido.

Sin sonido

- · Asegúrese de que el producto esté encendido.
- · Asegúrese de que este producto y su dispositivo estén correctamente
 - conectados.
- Asegúrese de que la reproducción no esté pausada.
- · Asegúrese de que este producto y su dispositivo no estén silenciados.
- · Aumente el volumen de este producto y su dispositivo.

Ruido procedente de los altavoces

· Los altavoces EDIFIER generan el menor ruido posible, mientras que otros dispositivos de audio emiten demasiado ruido de fondo. Desconecte los cables de audio y suba el volumen, si no se oye ningún sonido a un metro de distancia del altavoz, el aparato funciona correctamente.

Si quiere saber más sobre EDIFIER, visite www.edifier.com.

Para consultas sobre la garantía EDIFIER, por favor, seleccione la página del país correspondiente en www.edifier.com y revise la sección Condiciones de la

garantía. EE.UU. y Canadá: service@edifier.ca

América del Sur: por favor, visite www.edifier.com (inglés) o www.edifierla.com (español/portugués) para obtener informaciónde contacto local.



4. Einschalten/Ausschalten

~



Stromsparfunktion

 Im Bluetooth (oder AirPlay)-Modus wechselt der Lautsprecher nach 15 Minuten Inaktivität (keine Audiowiedergabe und Bedienung) in den Energiesparmodus, wenn ein Bluetooth-Gerät (oder Wi-Fi-Router) angeschlossen ist. Wenn er die Wiedergabe fortsetzt, kehrt er nach ca. 1 Sekunde in den Arbeitsmodus zurück.
 Im Bluetooth (oder AirPlay)-Modus schaltet sich der Lautsprecher nach 15 Minuten Inaktivität (keine Bedienung) automatisch aus, wenn kein Bluetooth-Gerät (oder Wi-Fi-Router) angeschlossen ist.
 Im AUX- oder USB-Audio-Streaming-Modus schaltet sich der Lautsprecher nach 15 Minuten Inaktivität (keine Audiowiedergabe und Bedienung) automatisch

Hinweis: Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert. Um diese Funktion zu deaktivieren oder erneut zu aktivieren, verringern Sie die Lautstärke auf 0 und drücken Sie zweimal den Lautstärkeregler. Die Anzeigeleuchte blinkt einmal, um zu bestätigen, dass die Funktion deaktiviert wurde. Ansonsten blinkt die Anzeigeleuchte zweimal. Sie können diese Funktion auch in der EDIFIER Home-App im Menü "Settings (Einstellungen)" > "Power saving mode (Energiesparmodus)" deaktivieren oder reaktivieren.



6. Bluetooth-Kopplung



Dieser Lautsprecher unterstützt die gleichzeitige Verbindung von zwei Bluetooth-Geräten. Die Funktion "Mehrpunktverbindung" ist standardmäßig deaktiviert. Aktivieren Sie diese Funktion im Menü "Settings (Einstellungen)" > "Multipoint connection (Mehrpunktverbindung)" in der EDIFIER Home App.

Verbindung mit einem Gerät

- Drücken Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "\$"-Taste auf der Fernbedienung, um in den Bluetooth-Eingabemodus zu wechseln. Ist kein Gerät mit dem Lautsprecher verbunden, wechselt er automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus (LED blinkt blau). Wenn nicht, halten Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "\$" -Taste auf der Fernbedienung
- für 1,5 Sekunden gedrückt. 2. Wählen Sie auf Ihrem Gerät "EDIFIER S300" aus der Liste der Bluetooth-Geräte aus, um eine Verbindung herzustellen. Die blaue LED leuchtet konstant, wenn
- die Verbindung hergestellt ist.
 Um das aktuelle Bluetooth-Gerät zu trennen, halten Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "* -Taste auf der Fernbedienung für 1,5 Sekunden gedrückt.
- Verbindung mit zwei Geräten
- Verbinden Sie ein Gerät und halten Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "¥" -Taste auf der Fernbedienung für 1,5 Sekunden gedrückt (LED blinkt blau).
- W\u00e4hlen Sie auf dem zweiten Ger\u00e4t "EDIFIER S300" aus der Liste der Bluetooth-Ger\u00e4te aus, um eine Verbindung herzustellen. Die blaue LED leuchtet konstant, wenn die Verbindung hergestellt ist.
- 3. Auf dem ersten Gerät wählen Sie "EDIFIER S300" in der Bluetooth-Geräteliste, um die Verbindung wiederherzustellen.
- Pausieren oder stoppen Sie die Wiedergabe auf dem aktuellen Bluetooth-Gerät, bevor Sie Audio vom zweiten Gerät streamen.

Hinweis:

- Der PIN-Code zur Verbindung, falls erforderlich, ist "0000".
- Um den vollen Bluetooth-Funktionsumfang des Produkts zu genießen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr mobiles Gerät ein A2DP- und AVRCP-Profil unterstützt.
 Wenn innerhalb von 10 Minuten kein Gerät angeschlossen wird, wechselt der Lautsprecher in den ausgeblendeten Bluetooth-Modus. Die blaue Anzeigeleuchte blinkt langsam. In diesem Modus können (1) neue Geräte den Lautsprecher nicht finden, jedoch (2) für ein Gerät, das im Kopplungsdatensatz dieses Lautsprechers vorhanden ist, können Sie den "EDIFIER S300" aus seiner Bluetooth-Geräteliste auswählen, um die Verbindung wieder herzustellen. Um den ausgeblendeten Bluetooth-Modus zu verlassen, drücken Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "\$" -Taste auf der Fernbedienung.
- Nachdem die Bluetooth-Eingabe des Geräts aktiviert wurde, verbindet sich der Lautsprecher automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät.



Hinweis:

ڻ

Im AUX und USB Modus wird die Lautstärken-Synchronisierung nicht unterstützt. Um die Lautstärke einzustellen, stellen Sie sie am Lautsprecher und am Gerät separat ein.

🔰 / 🔘 / USB: 树

Ø / USB / AUX :

USB / AUX:

AUX: 📢))

USB :



Works with Apple AirPlay



Wi-Fi-Netzwerkkonfiguration

 Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist, bevor Sie es mit dem Lautsprecher verbinden.

- Stellen Sie sicher, dass die Bluetonth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
 Die Möglichkeiten 1, 2 und 3 sind für Apple-Geräte anwendbar. Nach der Verbindung können die folgenden Geräte die Audioausgabe über Apple AirPlay an den Lautsprecher übertragen: (1) Mac oder PC mit iTunes 12.8 oder höher; (2) iPhone, iPad und iPod Touch mit iOS 11.4 oder höher; (3) Apple TV 4K oder Apple TV (4. Generation) mit tvOS 11.4 oder höher; (4) Andere Geräte, die AirPlay unterstützen.
 Die Möglichkeit 3 ist für Android-Geräte anwendbar. Nach der Verbindung können
- Sie auf Ihrem Gerät über die EDIFIER Home App die Wiedergabe steuern und Einstellungen ändern.

Möglichkeit 1: Apple WAC (Konfiguration des drahtlosen Zubehörs)

- 1. Drücken Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "ℚ"-Taste auf der Fernbedienung, um manuell in den AirPlayModus zu wechseln.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke nicht auf 0 eingestellt ist und dann halten Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "
 ^(#) "-Taste auf der Fernbedienung f
 für 1,5 Sekunden gedr
 ückt (weiße LED blinkt schnell).
- Greifen Sie auf die WLAN-Einstellung auf Ihrem Smart-Gerät zu.
 Wählen Sie "EDIFIER S300 xxxx" aus der Liste der AirPlay-Lautsprecher aus, um die
- AirPlayEinrichtung zu starten.
 5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (weiße LED leuchtet dauerhaft).

Möglichkeit 2: Apple Home App

1. Drücken Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "©"-Taste auf der

- Fernbedienung, um manuell in den AirPlayModus zu wechseln.
 2. Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke nicht auf 0 eingestellt ist und dann halten Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher oder die "[®]"-Taste auf der Fernbedienung für 1,5 Sekunden gedrückt (weiße LED blinkt schnell).
- 3. Öffnen Sie die Apple Home App auf Ihrem Smart-Gerät.
- Tippen Sie auf "+" und wählen Sie dann "Zubehör hinzufügen oder scannen".
 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen
- (weiße LED leuchtet dauerhaft).
- Möglichkeit 3: EDIFIER Home App

- 3. Öffnen Sie die EDIFIER Home App auf Ihrem Smart-Gerät.
- 4. Tippen Sie auf "+" neben "Geräte" und wählen Sie dann "EDIFIER S300".
 5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (weiße LED leuchtet dauerhaft).

10. Technische Daten

Gesamt-Ausgangsleistung (RMS): Höhen: 15 W+15 W, Mittel-Bass: 50 W Frequenzgang: 48 Hz~40 kHz

EU-Konformitätserklärung

Frequenzband (Bluetooth): 2,402 GHz ~ 2,480 GHz

Frequenzband (Wi-Fi): 2,400 GHz ~ 2,4835 GHz, 5,15 GHz ~ 5,35 GHz,

- 5,47 GHz ~ 5,725 GHz, 5,725 GHz ~ 5,85 GHz
- RF Ausgangsleistung (Bluetooth): ≤ 13 dBm (EIRP)
- RF Ausgangsleistung: ≤ 20 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz ausgeschlossen) RF Ausgangsleistung: ≤ 14 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz)

11. Fehlerbehebung

Verbindung mit Ihrem Bluetooth-Gerät ist nicht möglich

- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen diesem Produkt und Ihrem Bluetooth-Gerät weniger als 10 Meter beträgt und dass sich keine Hindernisse zwischen ihnen befinden.
- Stellen Sie sicher, dass kein Gerät über Bluetooth mit diesem Produkt verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Produkt im Bluetooth-Kopplungsmodus
- befindet. Ist dies nicht der Fall, schalten Sie manuell in diesen Modus um.
- Starten Sie dieses Produkt neu, aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und versuchen Sie es dann erneut.

Keine Stromversorgung

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung nicht unterbrochen ist.

Kein Ton

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt und Ihr Gerät ordnungsgemäß angeschlossen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Wiedergabe nicht pausiert ist.
 Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt und Ihr Gerät nicht stummgeschaltet sind.
- Erhöhen Sie die Lautstärke auf diesem Produkt und auf Ihrem Gerät.

Aus den Lautsprechern wird ein Rauschen ausgesendet

 Lautsprecher von EDIFIER erzeugen ein geringes Rauschen, wenn das Grundrauschen eines der anderen Audiogeräte zu groß ist. Trennen Sie die Audiokabel und drehen Sie die Lautstärke auf. Sollte in einem Abstand von einem Meter zum Lautsprecher kein Geräusch zu vernehmen sein, dann liegt bei diesem Produkt kein Problem vor.

Um mehr über EDIFIER zu erfahren, besuchen Sie bitte www.edifier.com Bei Fragen zu Garantieleistungen unserer Produkte gehen Sie bitte auf die entsprechende Webseite Ihres Landes unter www.edifier.com und schauen Sie im Abschnitt Garantiebestimmungen nach.





4. Accensione/spegnimento



Funzione risparmio energetico

(1) In modalità Bluetooth (o AirPlay), l'altoparlante entra in modalità di risparmio energetico dopo 15 minuti di inattività (assenza di riproduzione audio e di funzionamento) se è collegato un dispositivo Bluetooth (o un router Wi-Fi). Quando la riproduzione riprende, tornerà alla modalità operativa in circa 1 secondo. (2) In modalità Bluetooth (o AirPlay), l'altoparlante si spegne automaticamente dopo 15 minuti di inattività (nessun funzionamento) se non è collegato alcun dispositivo Bluetooth (o router Wi-Fi).

(3) In modalità streaming audio AUX o USB, l'altoparlante si spegne automaticamente dopo 15 minuti di inattività (assenza di riproduzione audio e di funzionamento).

è abilitata per impostazione predefinita. Questa funzione riattivare questa funzione, abbassare il volume a 0 e premere due volte la manopola del volume. L'indicatore lampeggia una volta per confermare la disattivazione della funzione. Altrimenti, l'indicatore lampeggia due volte. E'anche possibile disabilitare o riabilitare questa funzione all'interno del menu "Settings (Impostazioni)" > "Power saving mode (Modalità risparmio energetico)" sull'App EDIFIER Home.



6. Connessione Bluetooth



Questo altoparlante supporta la connessione simultanea di due dispositivi Bluetooth. La funzione Connessione multipoint è disabilitata di default. Per usufruire di questa funzione, attivarla nel menu "Settings (Impostazioni)" > "Multipoint connection (Connettività multipunto)" dell'App EDIFIER Home.

Connettere un dispositivo

- 1. Premere la manopola del volume sull'altoparlante oppure il pulsante "\$" sul telecomando per passare alla modalità ingresso Bluetooth. Se non è collegato alcun dispositivo, l'altoparlante entra automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth (il LED lampeggia in blu). In caso contrario, tenere premuta la manopola del volume sull'altoparlante oppure il pulsante "\$" sul telecomando per 1,5 secondi.
- 2. Sul dispositivo, selezionare "EDIFIER S300" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per connettersi; il LED blu si accende fisso quando la connessione è stabilita. • Per disconnettersi dal dispositivo Bluetooth corrente, tenere premuta la manopola del volume sull'altoparlante oppure il pulsante "\$" sul telecomando per 1,5 secondi.

Connettere due dispositivi

- 1. Collegare un dispositivo e tenere premuta la manopola del volume sull'altoparlante o il pulsante "\$" sul telecomando per 1,5 secondi (Il LED lampeggia in blu).
- 2. Sul secondo dispositivo, selezionare "EDIFIER S300" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per connettersi; il LED blu si accende fisso una volta che la connessione è stata stabilita.
- 3. Sul primo dispositivo, selezionare "EDIFIER S300" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi.
 - Mettere in pausa o interrompere la riproduzione sul dispositivo Bluetooth corrente prima di trasmettere l'audio dal secondo.
- Nota:
- Il codice PIN per il collegamento è "0000" se necessario.
- Per godere delle funzioni Bluetooth complete di questo prodotto, assicurarsi che il dispositivo mobile supporti i profili A2DP e AVRCP.
- Se non si collega alcun dispositivo entro 10 minuti, l'altoparlante si commuterà in modalità Bluetooth nascosta. La spia blu lampeggerà lentamente. In questa modalità, (1) i nuovi dispositivi non riescono a trovare l'altoparlante, ma (2) per un dispositivo esistente nel registro di accoppiamento di questo altoparlante, è possibile selezionare "EDIFIER S300" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi. Se si vuole uscire dalla modalità nascosta Bluetooth, premere la manopola del volume sull'altoparlante o il pulsante "\$" sul telecomando. • Dopo aver commutato l'ingresso Bluetooth, l'altoparlante si riconnetterà automaticamente agli ultimi dispositivi collegati.



I seguenti sistemi operativi supportano l'streaming audio USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8, e Windows 7.



Nota:

In modalità AUX e USB, la sincronizzazione del volume non è supportata. Per la regolazione del volume, regolare indipendentemente l'altoparlante e il dispositivo.





Configurazione rete Wi-Fi Network

- Assicurarsi che il proprio dispositivo sia connesso alla rete Wi-Fi prima del collegamento all'altoparlante.
- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul proprio dispositivo. • I metodi 1, 2 e 3 sono applicabili ai dispositivi Apple. Dopo aver effettuato la connessione, i seguenti dispositivi possono erogare l'audio in streaming all'altoparlante mediante Apple AirPlay: (1) Mac o PC con iTunes 12.8 o versione successiva; (2) iPhone, iPad e iPod touch con iOS 11.4 o versione successiva; (3) Apple TV 4K o Apple TV (quarta generazione) con tvOS 11.4 o versione successiva; (4) altri dispositivi che supportano AirPlay.
- Il metodo 3 è applicabile ai dispositivi Android. Dopo aver effettuato la connessione, è possibile utilizzare il dispositivo per gestire la riproduzione e modificare le impostazioni tramite l'App EDIFIER Home.

Metodo 1: Apple WAC (configurazione accessori wireless)

- 1. Premere la manopola del volume sull'altoparlante o il pulsante "@" sul telecomando per passare manualmente alla modalità AirPlay.
- 2. Assicurarsi che il volume non sia impostato a 0 e tenere premuta la manopola del volume sull'altoparlante o il pulsante "@" sul telecomando per 1,5 secondi (il LED bianco lampeggia rapidamente).
- 3. Accedere all'impostazione WLAN sul proprio dispositivo smart. 4. Selezionare "EDIFIER S300 xxxx" dall'elenco altoparlante AirPlay per avviare la
- configurazione AirPlay. 5. Seguire le istruzioni a schermo per completare la configurazione (LED bianco acceso

fisso). Metodo 2: App Apple Home

1. Premere la manopola del volume sull'altoparlante o il pulsante "@" sul telecomando

- per passare manualmente alla modalità AirPlay. 2. Assicurarsi che il volume non sia impostato a 0 e tenere premuta la manopola del
- volume sull'altoparlante o il pulsante "@" sul telecomando per 1,5 secondi (il LED bianco lampeggia rapidamente).
- 3. Aprire l'app Apple Home sul proprio dispositivo smart.
- 4. Toccare "+" e selezionare "Add or Scan Accessory" (aggiungi o scansiona accessorio). 5. Seguire le istruzioni a schermo per completare la configurazione (LED bianco acceso fisso).
- Metodo 3: App EDIFIER Home
- 1. Premere la manopola del volume sull'altoparlante o il pulsante "@" sul telecomando per passare manualmente alla modalità AirPlay.
- 2. Assicurarsi che il volume non sia impostato a 0 e tenere premuta la manopola del volume sull'altoparlante o il pulsante "@" sul telecomando per 1,5 secondi (il LED bianco lampeggia rapidamente).
- Aprire l'App EDIFIER Home sul proprio dispositivo smart.
 Toccare "+" in corrispondenza di "Devices" (Dispositivi) e selezionare "EDIFIER S300". 5. Seguire le istruzioni a schermo per completare la configurazione (LED bianco acceso fisso).

10. Specifiche

Potenza di uscita totale (RMS): Alti: 15 W+15 W, Medi-bassi: 50 W Risposta in frequenza: 48 Hz~40 kHz

Dichiarazione per l'Unione Europea

Frequenza di Banda (Bluetooth): 2,402 GHz ~ 2,480 GHz

Frequenza di Banda (Wi-Fi): 2,400 GHz ~ 2,4835 GHz, 5,15 GHz ~ 5,35 GHz, 5,47 GHz ~ 5,725 GHz, 5,725 GHz ~ 5,85 GHz

Potenza di Uscita RF (Bluetooth): ≤ 13 dBm (EIRP) Potenza di Uscita RF: ≤ 20 dBm (EIRP) (esclusi 5,725 GHz ~ 5,850 GHz) Potenza di Uscita RF: ≤ 14 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz)

11. Risoluzione dei problemi

Impossibile connettersi al dispositivo Bluetooth

- · Assicurarsi che la distanza tra questo prodotto e il dispositivo Bluetooth sia inferiore a 10 metri e che non vi siano ostacoli tra di loro.
- · Assicurarsi che nessun dispositivo si connetta a questo prodotto tramite Bluetooth.
- · Assicurarsi che questo prodotto sia in modalità di accoppiamento Bluetooth.
- In caso contrario, passare manualmente a questa modalità. · Riavviare il prodotto, attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth
- e quindi riprovare.

Nessuna alimentazione

- · Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che l'alimentazione non sia interrotta.

Nessuna emissione audio

- Assicurarsi che il prodotto sia acceso.
- · Assicurarsi che il prodotto e il dispositivo siano collegati correttamente.
- · Assicurarsi che la riproduzione non sia in pausa.
- · Assicurarsi che questo prodotto e il dispositivo non siano silenziati. • Aumentare il volume di questo prodotto e del dispositivo.

Rumore proveniente dagli altoparlanti

· Gli altoparlanti EDIFIER generano pochissimo rumore, mentre il rumore di background di alcuni dispositivi audio è decisamente troppo alto. Scollegare i cavi audio e alzare il volume, se non si avverte alcun rumore a 1 metro di distanza dall'altoparlante, non sussiste alcun problema con questo prodotto.

Per sapere di più su EDIFIER, visitare il sito www.edifier.com

Per domande sulla garanzia EDIFIER, visitare la relativa pagina del paese sul sito www.edifier.com e consultare la sezione intitolata Condizioni di garanzia.



- Entrada de energia: 100-240 V~ 50/60 Hz 750 mA
- Este tipo de conector é utilizado somente para fins de ilustração.

4. Ligar/desligar



Função de economia de energia

(1) No modo Bluetooth (ou AirPlay), a caixa de som entrará no modo de economia de energia após 15 minutos de inatividade (sem reprodução e operação de áudio) se algum dispositivo Bluetooth (ou roteador Wi-Fi) estiver conectado. Quando a reprodução for retomada, ela voltará ao modo de funcionamento em cerca de 1 segundo.

(2) No modo Bluetooth (ou AirPlay), a caixa de som se desligará automaticamente após 15 minutos de inatividade (sem operação) se nenhum dispositivo Bluetooth (ou roteador Wi-Fi) estiver conectado.

(3) No modo de AUX ou transmissão de áudio USB, a caixa de som se desligará automaticamente após 15 minutos de inatividade (sem reprodução e operação de áudio).

Nota: Essa função fica ativada por padrão. Para desativar ou reativar essa função, diminua o volume para 0 e pressione duas vezes o botão de volume giratório. O indicador piscará uma vez para confirmar que a função foi desativada. Caso contrário, o indicador piscará duas vezes. Você também pode desativar ou reativar esta função no menu "Configurações" > "Modo de economia de energia" no aplicativo EDIFIER Home.



6. Ligação Bluetooth

~



A caixa de som suporta conexão simultânea de até dois dispositivos Bluetooth. A função de conexão multiponto fica desativada por padrão. Para utilizar essa função, basta ativá-la no menu "Configurações" > "Conexão multiponto" no aplicativo EDIFIER Home.

Conectar a um dispositivo

- Pressione o botão de volume na caixa de som ou o botão "\$" no controle remoto para mudar para o modo de entrada para Bluetooth. Se nenhum dispositivo estiver conectado, a caixa de som entrará automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth (LED piscando em azul). Caso contrário, mantenha pressionado o botão de volume na caixa de som ou o botão "\$" no
- controle remoto por 1,5 segundos. 2. No seu dispositivo, selecione "EDIFIER S300" na lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo, o LED azul ficará continuamente aceso quando a conexão for
- estabelecida.
 Para desconectar-se do dispositivo Bluetooth atual, mantenha pressionado o botão de volume na caixa de som ou o botão "\$" no controle remoto por 1,5 segundos.
- Conecte-se a dois dispositivos
- Conecte-se a um dispositivo, depois mantenha pressionado o botão de volume na caixa de som ou o botão "\$" no controle remoto por 1,5 segundos (LED piscando em azul).
- 2. No segundo dispositivo, selecione "EDIFIER S300" na lista de dispositivos Bluetooth para se conectar e o LED azul ficará aceso quando a conexão for estabelecida.
- 3. No primeiro dispositivo, selecione "EDIFIER S300" na lista de dispositivos Bluetooth para reconectar.
 - · Pause ou pare a reprodução no dispositivo Bluetooth atual antes de transmitir

áudio do segundo dispositivo.

Nota:

- Se for necessário, o código PIN para conexão é "0000".
- Para desfrutar de todas as funções Bluetooth, certifique-se que o seu dispositivo de fonte áudio tem os perfis A2DP e AVRCP.
- Se não houver nenhum dispositivo conectado em 10 minutos, a caixa de som irá alternar para o modo de Bluetooth oculto. O indicador azul piscará lentamente. Neste modo, (1) novos dispositivos não podem localizar a caixa de som, mas (2) em um dispositivo já existente no registro de pareamento da caixa de som, você pode selecionar "EDIFIER S300" da sua lista de dispositivos Bluetooth para reconectar. Para sair do modo Bluetooth oculto, pressione o botão de volume na caixa de som ou o botão "\$" no controle remoto.
- Depois de mudar para a entrada Bluetooth, a caixa de som se reconectará automaticamente aos últimos dispositivos conectados.

7. Conexão USB



Nota:

Os seguintes sistemas operacionais são compatíveis com transmissão de áudio USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8, e Windows 7.



Nota:

Nos modos AUX e USB, a sincronização de volume não é um recurso suportado. É necessário ajustar o volume no dispositivo e na caixa de som separadamente.





Configuração da rede Wi-Fi

- Certifique-se de que seu dispositivo esteja conectado à rede Wi-Fi antes de conectá-la a caixa de som.
- Certifique-se de que a função Bluetooth esteja ativada em seu dispositivo.
 Os métodos 1, 2 e 3 são aplicáveis aos dispositivos Apple. Após a conexão, os seguintes dispositivos podem transmitir áudio para a caixa de som via Apple AirPlay: (1) Mac ou PC com iTunes 12.8 ou posterior; (2) iPhone, iPad, e iPod touch com iOS 11.4 ou posterior; (3) Apple TV 4K ou Apple TV (4ª geração) com tvOS 11.4 ou posterior; (4) Outros dispositivos que suportam AirPlay.
- O método 3 é aplicável a dispositivos Android. Após a conexão, você pode usar seu dispositivo para controlar a reprodução e alterar as configurações por meio do aplicativo EDIFIER Home.

Método 1: Apple WAC (Configuração de acessório sem fio) 1. Pressione o botão de volume na caixa de som ou o botão "@" no controle remoto

- para mudar manualmente para o modo AirPlay. 2. Certifique-se de que o volume não esteja definido como 0 e, em seguida, mantenha pressionado o botão de volume na caixa de som ou o botão "©" no controle remoto
- por 1,5 segundos (LED piscando em branco rapidamente). 3. Acesse a configuração de WLAN em seu dispositivo inteligente.
- Selecione "EDIFIER S300 xxxx" na lista de caixas de som do AirPlay para iniciar sua configuração.
 Siga as instruções na tela para concluir a configuração (o LED branco ficará aceso
- Siga as instruções na tela para concluir a configuração to LED branco incara aceso de forma constante).
 Método 2: Aplicativo Apple Home
- Pressione o botão de volume na caixa de som ou o botão "Q" no controle remoto
- para mudar manualmente para o modo AirPlay.
 Certifique-se de que o volume não esteja definido como 0 e, em seguida, mantenha
- pressionado o botão de volume na caixa de som ou o botão "©" no controle remoto por 1,5 segundos (LED piscando em branco rapidamente).
- Abra o aplicativo Apple Home em seu dispositivo inteligente.
 Toque em "+" e selecione "Adicionar ou escanear acessório".
- Siga as instruções na tela para concluir a configuração (o LED branco ficará aceso de forma constante).
- Método 3: Aplicativo EDIFIER Home
- Pressione o botão de volume na caixa de som ou o botão "@" no controle remoto para mudar manualmente para o modo AirPlay.
 Certifique-se de que o volume não esteja definido como 0 e, em seguida, mantenha
- pressionado o botão de volume na caixa de som ou o botão "©" no controle remoto por 1,5 segundos (LED piscando em branco rapidamente). 3. Abra o aplicativo EDIFIER Home em seu dispositivo.
- 4. Toque em "+" em "Dispositivos" e, em seguida, selecione "EDIFIER S300".
- Siga as instruções na tela para concluir a configuração (o LED branco ficará aceso de forma constante).

10. Especificações

Potência de saída total (RMS): Agudos: 15 W+15 W, Médios-graves: 50 W Resposta de frequência: 48 Hz~40 kHz

Declaração para UE

Banda de Frequência (Bluetooth): 2,402 GHz ~ 2,480 GHz Banda de Frequência (Wi-Fi): 2,400 GHz ~ 2,4835 GHz, 5,15 GHz ~ 5,35 GHz, 5,47 GHz ~ 5,725 GHz, 5,725 GHz ~ 5,85 GHz RF Potência de Saída (Bluetooth): ≤ 13 dBm (EIRP)

RF Potência de Saída: ≤ 20 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz excluído) RF Potência de Saída: ≤ 14 dBm (EIRP) (5,725 GHz ~ 5,850 GHz)

11. Resolução de problemas

Não é possível conectar a um dispositivo Bluetooth

- Certifique-se que a distância entre este produto e seu dispositivo Bluetooth seja menor que 10 metros e não haja nenhum obstáculo entre eles.
- Certifique-se que nenhum dispositivo está conectado a este produto através do Bluetooth.
- Certifique-se que este produto está no modo de pareamento de Bluetooth. Caso contrário, mude-o manualmente para esse modo.
- Reinicie este produto, habilite a função Bluetooth em seu dispositivo Bluetooth, depois tente novamente.

Sem energia

- Certifique-se que o cabo de energia está corretamente conectado.
- Certifique-se que a alimentação de energia não foi interrompida.

Sem som

- Certifique-se que este produto está ligado.
- Certifique-se que o produto e seu dispositivo estão corretamente conectados.
- Certifique-se que a reprodução não está pausada.
- Certifique-se que o produto e seu dispositivos não estão no mudo.
- Aumente o volume deste produto e do seu dispositivo.

Ruído proveniente das colunas

 As colunas EDIFIER geram pouco ruído, ao passo que o ruído de fundo de alguns dispositivos de áudio é bastante alto. Se não for ouvido nenhum som a 1 metro da coluna, não há nenhum problema com este produto.

Para mais informações sobre a EDIFIER, consulte o site www.edifier.com Para obter informações sobre a garantia da EDIFIER, aceda à página relevante do país em www.edifier.com e consulte a secção dos Termos da Garantia. EUA e Canadá: service@edifier.ca

América do Sul: Visite o site www.edifier.com (Inglês) ou www.edifierla.com (Espanhol/Português) para obter informações sobre o contacto local.



- 1. クイックスタートガイドまたはパッケージにあるQRコードを、スマートデバイ スでスキャンします。
- ・「EDIFIER Home」の検索は、Apple App Store(iOSデバイス)または Google Playストア(Androidデバイス)でも行えます。 2. アプリをダウンロードしてインストールします。
- 3. スマートデバイスとスピーカーをWi-Fiネットワークに接続します。
- 4. スマートデバイスでEDIFIER Homeアプリを開きます。
- 5. メニューをタップして設定と再生のコントロールを行います。



注:

- 画像はイメージです。実際の製品とは異なる場合があります。 ・同梱のUSB接続ケーブルはオーディオストリーミング専用です。デバイスの充電
- に使用しないでください。 •技術的改善とシステムのアップグレードにより、ここに記載されている情報や仕 様は実際の製品と若干異なる場合があります。差異があった場合は実際の製品を 優先することとします。



注:

• 電源入力:100-240V~ 50/60Hz 750mA このプラグタイプは、説明のみを目的としています。



節電機能

(1) Bluetooth (またはAirPlay) モードでは、Bluetooth機器(またはWi-Fiル・ ター)が接続されている場合、15分間操作がない(オーディオ再生または操作が ない)と、スピーカーは節電モードに入ります。再生が再開されると、約1秒で動 作モードに戻ります。

(2) Bluetooth(またはAirPlay)モードでは、Bluetooth機器(またはWi-Fiルー ター)が接続されていない場合、15分間使用されない(操作がない)と、スピー -の電源が自動的にオフになります。 力-

(3) AUXまたはUSBオーディオ・ストリーミング・モードでは、スピーカーが15 分間使用されない(オーディオ再生または操作がない)と、自動的に電源がオフに なります。

注: この機能はデフォルトで有効になっています。この機能を無効または再度有効 にす `るには、 | 首量を0にトげ、ホリ ユームノ ブを2回押します。 インジケー -か 1回点滅し、機能が無効になったことを確認できます。無効にできなかった場合は、 インジケーターが2回点滅します。この機能は、EDIFIER Homeアプリの「設定」 >「節電モード」のメニューで無効または再度有効にすることができます。



6. Bluetooth接続



このスピーカーは2台のBluetooth機器の同時接続に対応しています。マルチポイン ト接続機能はデフォルトで無効になっています。この機能を使用するには、 EDIFIER Homeアプリの 「設定」>「マルチポイント接続」のメニューで有効にし てください。

1台のデバイスに接続

- 1. スピーカーのボリュームノブまたはリモコンの「\$」ボタンを押して、Bluetooth 入力モードに切り替えます。 デバイスが接続されていない場合、スピーカーは 自動的にBluetoothペアリングモードに入ります(LEDが青く点滅します)。 Bluetoothペアリングモードに入らない場合は、スピーカーのボリュームノ -ムノブま たはリモコンの「*」ボタンを1.5秒間長押しします。
- 2. デバイスのBluetoothデバイスリストから「EDIFIER S300」を選択して接続し
- ます。接続が確立されると青色LEDが点灯します。 現在のBluetoothデバイスから切断するには、スピ スピーカーのボリュームノブまた はリモコンの「*」ボタンを1.5秒間長押しします。

2台のデバイスに接続

- 1. デバイスに接続し、スピーカーのボリュームノブまたはリモコンの「*」ボタン を1.5秒間長押しします(LEDが青く点滅します)。 2. 2台目のデバイスでBluetoothデバイスリストから「EDIFIER S300」を選択して
- 接続します。 接続が確立されると青色LEDが点灯します。 3.1台目のデバイスで、Bluetoothデバイスリストから「EDIFIER S300」を選択し
- て再接続します。 2台目のBluetoothデバイスからのオーディオ・ストリーミングを開始する前に、 現在のBluetoothデバイスの再生を一時停止または停止させてください。

注:

- ・パスキーの要求があった場合「0000」を入力します。
- •本製品のBluetooth機能をフルに活用するため、 ユーザーのモバイルデバイスが A2DP、 AVRCPプロファイルをサポートするか確認してください。
- デバイスが10分間接続されないと、スピーカーはBluetooth隠しモードに切り替 わります。青のインジケーターがゆっくり点滅します。このモードでは、新しい デバイスはスピーカーを見つけられませんが、このスピーカーのペアリング履歴 に残っているデバイスについては、Bluetoothデバイスリストから
- 「EDIFIER S300」を選択すると、再接続できます。Bluetooth隠しモードを終了す るには、スピーカーのボリュームノブまたはリモコンの「*」ボタンを押します。 • Bluetooth入力に切り替えると、スピーカーは最後に接続したデバイスに自動的に 再接続します。

7. USB接続



注:

 ・以下のオペレーティングシステムはUSBオーディオストリーミングをサポートし ています:Windows 11、Windows 10、Windows 8、および Windows 7。



・AUXモードとUSBモードで、スピーカーとデバイスで音量の同期はできません。 音量を調整するには、スピーカーとデバイスでそれぞれ調整してください。

9. Apple AirPlay

Works with

Apple AirPlay

(**)**)



Wi-Fiネットワークの設定

- ・スピーカーに接続する前に、デバイスがWi-Fiネットワークに接続されていること を確認してください。
- デバイスでBluetooth機能が有効になっていることを確認してください。 ・方法1、2、3はAppleデバイスに適用されます。接続後、次のデバイスは
- Apple AirPlayを使っ てスピーカーにオーディオをストリーミングすることがで きます。(1) iTunes 12.8以降を搭載したMacまたはPC、(2) iOS 11.4以降を搭載し たiPhone、iPad、iPod touch、(3) tvOS 11.4以降を搭載したApple TV 4Kまたは Apple TV(第4世代)、(4) AirPlayをサポートするその他のデバイス。 ・方法3はAndroidデバイスに適用されます。接続後、デバイスを使って
- EDIFIER Homeアプリで再生コントロールや設定変更ができます。
- 方法1:Apple WAC(ワイヤレスアクセサリ設定)
- 1. スピーカーのボリュームノブまたはリモコンの「◎」ボタンを押して、手動で
- AirPlayモードに切り替えます。 2. 音量が0に設定されていないことを確認し、スピーカーのボリュームノブまたは リモコンの「◎」ボタンを1.5秒間長押しします(白色LEDが高速で点滅します)。
- 3. スマートデバイスのWLAN設定にアクセスします。 4. AirPlayスピーカーリストから「EDIFIER S300 xxxx」を選択し、AirPlay設定を開
- 始します。 5. 画面の指示に従ってセットアップを完了します(白色LEDが点灯します)。
- 方法2:Appleホームアプリ
- スピーカーのボリュームノブまたはリモコンの「@」ボタンを押して、手動で AirPlayモードに切り替えます。
 音量が0に設定されていないことを確認し、スピーカーのボリュームノブまたは
- リモコンの「②」ボタンを1.5秒間長押しします(白色LEDが高速で点滅します)。 3. スマートデバイスでAppleホームアプリを開きます。 4.「+」をタップし、 「アクセサリを追加」します
- 5. 画面の指示に従ってセットアップを完了します(白色LEDが点灯します)。
- 方法3:EDIFIER Homeアプリ
- 1. スピーカーのボリュームノブまたはリモコンの「◎」ボタンを押して、手動で
- AirPlayモードに切り替えます。 2. 音量が0に設定されていないことを確認し、スピーカーのボリュームノブまたは リモコンの「◎」ボタンを1.5秒間長押しします(白色LEDが高速で点滅します)。
- 3. スマートデバイスでEDIFIER Homeアプリを開きます。
- 4.「デバイス」の後ろにある「+」をタップし、「EDIFIER S300」を選択します。 5. 画面の指示に従ってセットアップを完了します(白色LEDが点灯します)。

10. 仕様

総出力パワー (RMS): ツイーター: 15W+15W, ミッドバス: 50W 再生周波数帯域: 48Hz~40kHz

11. トラブルシューティング

Bluetoothデバイスに接続できません

- ・本製品とBluetoothデバイスとの距離が10mより短く、それらの間に障害物が ないことを確認します。
- ・Bluetoothで本製品に他のデバイスが接続されていないことを確認します。
- ・本製品がBluetoothペアリングモードになっていることを確認します。そうで ない場合には、手動でこのモードに切り替えてください。
- ・本製品を再起動し、 BluetoothデバイスでBluetooth機能を有効にしてから、 再試行してください。

電源が入らない

- ・電源ケーブルが適切に接続されていることを確認します。
- ・電源供給が遮断されていないことを確認します。

音が出ない

- ・本製品の電源が入っていることを確認してください。
- ・本製品とデバイスが適切に接続されていることを確認してください。
- ・再生が一時停止になっていないことを確認します。
- ・本製品とデバイスがミュートになっていないことを確認します。 •本製品とデバイスの音量を上げます。

スピーカーからノイズが出る

・EDIFIERスピーカーは、オーディオデバイスのバックグラウンドノイズが大き すぎる時、ノイズが少し発生します。オーディオケーブルを外し、ボリューム を上げてください。スピーカーから1メートル離れて音が聞こえない場合、本 製品には問題ありません。

EDIFIERについて詳しくはwww.edifier.comをご覧ください EDIFIERの保証については、www.edifier.comの関連ページを参照し、 保証条件 (Warranty Terms)というセクションをご覧ください。